

### PREAMBULE

Le site Internet [www.bilansgratuits.fr](http://www.bilansgratuits.fr) (ci-après, le « Site ») est édité par la société MANAGEO, SAS au capital de 48.620,96 €, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés d'Aix-en-Provence sous le numéro B 423 315 597, dont le siège social est situé 290 avenue Galilée – CS 10546 – Parc Cézanne Bât. J – 13594 Aix-en-Provence Cedex 3. Tél : 0 825 000 826 (0.15 € TTC/mn) ou 04 42 90 34 10 – Fax : 0 825 000 827 (0.15 TTC/mn) ou 04 42 90 34 16 – Email : [serviceclients@bilansgratuits.fr](mailto:serviceclients@bilansgratuits.fr)

Directeur de la publication du Site : Patrice Ceccaldi.

Hébergeur du Site : MANAGEO.

Noms de domaine et sous-domaines rattachés au Site :  
[bilans.lesechos.fr](http://bilans.lesechos.fr), [bilan.lesechos.fr](http://bilan.lesechos.fr),  
[bilangratuit.lesechos.fr](http://bilangratuit.lesechos.fr), [bilansgratuits.lesechos.fr](http://bilansgratuits.lesechos.fr),  
[www.bilansgratuits.fr](http://www.bilansgratuits.fr), [www.bilansgratuits.com](http://www.bilansgratuits.com),  
[www.bilangratuit.fr](http://www.bilangratuit.fr), [www.bilangratuit.com](http://www.bilangratuit.com),  
[www.lesbilansgratuits.fr](http://www.lesbilansgratuits.fr), [www.lesbilansgratuits.com](http://www.lesbilansgratuits.com),  
[m.bilansgratuits.fr](http://m.bilansgratuits.fr)

A travers le Site, MANAGEO commercialise des services de fourniture d'informations de nature légale, financière et commerciale afférentes aux entreprises françaises. MANAGEO est, notamment, rediffuseur de la base de données SIRENE® de l'INSEE, licenciée des Journaux Officiels et de l'INPI.

Les présentes Conditions Générales régissent seules les relations entre le Site et les clients du Site.

### I. DEFINITIONS

**Abonnement** : désigne toute Commande ayant pour objet un abonnement permettant à un Abonné d'accéder à un ou plusieurs Service(s) pendant une durée déterminée, dans les conditions et limites définies dans l'offre d'abonnement.

**Abonné** : désigne tout Client titulaire d'un Abonnement en cours de validité.

**Client** : désigne tout professionnel (personne physique ou morale), passant Commande sur le Site. Seules les personnes agissant pour leurs besoins professionnels et dans le cadre de leur activité professionnelle peuvent passer Commande de Services sur le Site.

**Commande** : désigne toute commande de Service(s) passée par un Client sur le Site, à titre payant ou gratuit, qu'il s'agisse notamment de la souscription d'un Abonnement, d'un achat de Service ponctuel à l'unité ou d'une commande de Service gratuit.

**Compte** : désigne le compte individuel d'un Client sur le Site, auquel il peut se connecter au moyen de ses identifiants personnels (login/mot de passe) afin notamment de passer Commande ou d'accéder aux Services commandés.

**Données** : désigne toutes les données et les informations, de quelque nature que ce soit, publiées sur le Site et/ou communiquées au Client dans le cadre de la fourniture d'un Service, notamment celles extraites des bases de données de MANAGEO et relatives aux entreprises françaises.

**Service(s)** : désigne(nt) tout produit et/ou service proposé(s) par le Site et susceptible(s) de faire l'objet d'une Commande, tels que notamment des services de fourniture d'informations de nature légale, financière et commerciale afférentes aux entreprises françaises. Les Services sont réservés uniquement à des usages professionnels.

### II. OBJET ET ACCEPTATION DES CONDITIONS GENERALES

**II-1.** Les Conditions Générales ont pour objet de définir les conditions dans lesquelles sont réalisées les Commandes passées par les Clients sur le Site et la fourniture des Services par le Site aux Clients. Les

Conditions Générales s'appliquent à l'ensemble des Commandes passées sur le Site.

**II-2.** Les Conditions Générales sont consultables sur le Site et acceptées par le Client préalablement à la création de son Compte et/ou à la passation d'une Commande. Le Client s'engage à prendre connaissance des Conditions Générales avant de passer Commande. Le fait de passer Commande emporte l'adhésion immédiate, entière et sans réserve du Client aux Conditions Générales. Toute Commande passée par un Abonné au cours de son Abonnement est également soumise aux Conditions Générales.

**II-3.** Le Site se réserve le droit de modifier les Conditions Générales à tout moment. La version des Conditions Générales applicable à une Commande est celle en vigueur lors de la passation de la Commande par le Client. Toutefois, l'acceptation par un Abonné d'une nouvelle version des Conditions Générales à l'occasion d'une nouvelle Commande emporte application de la nouvelle version des Conditions Générales à compter de la date de cette nouvelle Commande.

**II-4.** Les Clients ont la faculté de télécharger, sauvegarder et imprimer les Conditions Générales à partir du Site, ces opérations relevant de leur responsabilité exclusive. Le document ainsi téléchargé, sauvegardé ou imprimé étant susceptible de modifications par le Client, seule la version des Conditions Générales disponible sur le Site ou conservée par MANAGEO pourra faire foi.

### III. INSCRIPTION - COMPTE

**III-1.** Pour pouvoir passer une Commande ou bénéficier du Service commandé, le Client doit être titulaire d'un Compte, qu'il peut créer en s'inscrivant en ligne sur le Site. Seul le Client ayant accepté de remplir les champs obligatoires présentés au moment de son enregistrement et ayant accepté les Conditions Générales pourra être titulaire d'un Compte.

**III-2.** Le Client s'engage à fournir des informations exactes lors de son inscription et, en cas de modification, à les mettre à jour sans délai. Il sera seul responsable des conséquences de l'inexactitude des informations fournies.

**III-3.** Les identifiants du Client (login/mot de passe) lui sont communiqués par le Site et permettent au Client de se connecter à son Compte. Ils sont strictement personnels et confidentiels. L'utilisation du Compte et des identifiants est réservée au Client. Le Client est seul responsable de l'utilisation qui est faite de son Compte et de ses identifiants ; en conséquence, toute opération effectuée à partir de ses identifiants ou de son Compte lui sera réputée attribuée et sera à sa seule charge.

### IV. COMMANDE

**IV-1.** Pour passer une Commande sur le Site, le Client doit être un professionnel et agir pour les besoins de son activité professionnelle.

**IV-2.** MANAGEO se réserve le droit de faire évoluer la gamme des Services proposés sur le Site et de modifier, ajouter ou supprimer des Services, sans que le Client puisse prétendre à une quelconque indemnité à ce titre.

**IV-3.** Avant de valider sa Commande, le Client dispose de la possibilité de vérifier son détail et son prix total, afin notamment de pouvoir corriger les éventuelles erreurs.

**IV-4.** MANAGEO se réserve le droit d'annuler toute Commande d'un Client avec lequel il existerait un litige relatif à une Commande antérieure ou qui ne respecterait pas les conditions requises pour passer une Commande, sans que celui-ci puisse prétendre à une quelconque indemnité à ce titre.

### V. ABONNEMENTS

**V-1. Formules d'Abonnement.** L'Abonnement est disponible pour certains Services uniquement. Les différentes formules d'Abonnement correspondent à

différentes modalités d'accès aux Services concernés, en fonction notamment du nombre de consultations de Données possible pendant la durée de l'Abonnement et du type de Données consultables. Ces modalités sont décrites dans l'offre présentée sur le Site. Une consultation s'entend d'une visualisation en ligne sur le Site des Données concernées.

**V-2. Conditions préalables.** L'ouverture d'un Abonnement est subordonnée à la réception et à la validation des documents justificatifs et/ou informations demandés le cas échéant, ainsi qu'au paiement effectif du prix de la première mensualité de l'Abonnement par le Client.

**V-3. Paiement.** Le règlement du prix de l'Abonnement par le Client est effectué selon les conditions et modalités précisées à l'article VIII ci-après.

**V-4. Durée - Reconduction tacite.** L'Abonnement est conclu pour une **durée d'un (1) mois** à compter de sa date d'entrée en vigueur, entendue comme la date à laquelle les Services compris dans l'Abonnement sont rendus accessibles au Client (ci-après la « Date Anniversaire »). L'Abonnement sera ensuite **tacitement reconduit** pour des périodes successives d'un (1) mois, sauf résiliation par le Client dans les conditions prévues à l'article V-5 ci-après.

**V-5. Résiliation.** Le Client pourra informer à tout moment MANAGEO de son intention de résilier son Abonnement au moyen de son Compte sur le Site. La résiliation prendra effet à la fin de l'échéance mensuelle en cours, le Client restant redevable des sommes dues au titre de la période en cours à échoir.

**V-6. Conditions d'utilisation.** Pour accéder aux Services compris dans son Abonnement, notamment pour consulter les Données concernées, l'Abonné doit se connecter à son Compte.

L'Abonnement est également soumis, outre aux Conditions Générales, au respect des conditions suivantes :

- une **utilisation personnelle** par le Client, pour ses propres besoins,

- une **utilisation normale et raisonnable**. Toute utilisation de robot, programme, logiciel ou automate est interdite. Toute extraction ou réutilisation partielle ou totale des Données du Site sans l'autorisation préalable et expresse de MANAGEO est interdite. (**Cf. article XVII**).

Toute utilisation abusive peut entraîner la suspension provisoire, immédiate et de plein droit, de l'Abonnement et de l'accès aux Services, sans préavis ni indemnité, en attendant la justification par le Client de son utilisation. En l'absence de justification considérée comme valable par MANAGEO, MANAGEO pourra résilier de plein droit l'Abonnement du Client, et ce, sans préavis, le Client ne pouvant prétendre à aucune indemnité ou remboursement à ce titre, et sans préjudice de tous dommages et intérêts que MANAGEO pourrait réclamer.

### VI. COMMANDES DE SERVICES PONCTUELS A L'UNITE

**VI-1.** La Commande d'un Service ponctuel à l'unité par les Clients est disponible. En fonction du Service commandé, le Client peut bénéficier soit d'un simple droit de consultation en ligne sur le Site, soit d'un droit de téléchargement de Données. Toute Commande est subordonnée à l'inscription du Client et à l'ouverture d'un Compte.

**VI-2.** Sauf dans le cas prévu à l'article VI-3, le Client peut accéder au Service commandé en se connectant à son

Compte, pendant soixante-douze (72) heures à compter du paiement effectué sur le Site. A l'expiration de ce délai, ses droits seront expirés et il ne pourra prétendre à aucune indemnité ou aucun remboursement à ce titre.

**VI-3.** Toutefois, en cas de paiement par Audiotel, les codes d'accès fournis au Client pour accéder au Service commandé ne sont valables que pour une seule et unique session sur le Site. Une session s'entend de la période comprise entre l'accès effectif par le Client au Service en ligne et la fermeture de son navigateur Internet ou le moment où il se déconnecte du Service. A l'expiration de cette session, ses droits seront épuisés et il ne pourra prétendre à aucune indemnité ou aucun remboursement à ce titre. MANAGEO ne pourra en aucun cas être tenue responsable d'une perte de session dont la cause lui est étrangère ou non imputable et le Client ne pourra prétendre à remboursement ou indemnité à ce titre.

### **VII. PRIX**

**VII-1.** Les prix des Services sont indiqués sur le Site en EUROS. La TVA s'applique au taux en vigueur lors de la passation de la Commande. Toutes les Commandes quelle que soit leur origine sont payables en EUROS. En aucun cas, les prix ne prennent en compte le coût de la communication pour accéder au Site, qui reste exclusivement à la charge du Client.

**VII-2.** MANAGEO se réserve le droit de modifier les prix des Services à tout moment. Le prix applicable à une Commande est celui en vigueur au moment de la passation de la Commande par le Client. Le prix applicable aux Abonnements en cours pourra être révisé de plein droit à la hausse au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en fonction de l'évolution de l'indice Syntec, le prix révisé s'appliquant en cas de reconduction à compter de la Date Anniversaire de l'Abonnement au mois de janvier.

### **VIII. PAIEMENT**

**VIII-1. Moment du paiement.** Le prix de toute Commande est payable par le Client lors de la passation de la Commande et la fourniture du Service est subordonnée au paiement du prix.

**VIII-2. Retard de paiement.** En cas de retard de paiement, seront exigibles de plein droit et sans qu'un rappel soit nécessaire, conformément à l'article L.441-6 du code de commerce, des pénalités de retard calculées au taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente majoré de dix (10) points de pourcentage, ainsi qu'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de quarante (40) euros, sans préjudice du droit pour MANAGEO de demander une indemnisation complémentaire pour réparer intégralement le préjudice subi, de suspendre l'accès du Client aux Services et/ou résilier son Abonnement ou toute Commande en cours comme stipulé à l'article XVIII-1 ci-après.

Tout retard de paiement, même partiel, d'une seule facture, entraîne de plein droit la déchéance du terme de l'ensemble des factures établies par MANAGEO au nom du Client, qui deviennent immédiatement exigibles.

En outre, en cas de non-paiement quarante-cinq (45) jours après l'échéance d'une facture non contestée ou en cas de mise en demeure pour défaut de paiement restée infructueuse pendant quinze (15) jours, MANAGEO peut inscrire le Client, professionnel, sur un fichier d'entreprises à incidents de paiement.

**VIII-3. Paiement par Carte Bancaire.** Le règlement des Commandes s'effectue en Euros par carte bancaire (Visa, MasterCard, autres Cartes Bleues), sous réserve

En cas de modification de ses coordonnées bancaires, d'expiration ou de changement de carte bancaire, l'Abonné s'engage à mettre à jour sans délai sur le Site, au moyen de son Compte, ses coordonnées bancaires ou les références de sa carte bancaire. A défaut, en cas d'incident de paiement, MANAGEO pourra suspendre l'Abonnement du Client et/ou le résilier selon les modalités prévues à l'article XVIII-1, sans que le Client ne puisse prétendre à une (un) quelconque indemnité ou remboursement à ce titre, et sans préjudice des intérêts de retard, frais de recouvrement et autres dommages et intérêts que MANAGEO pourrait réclamer.

**VIII-4. Autres moyens de paiement (Audiotel).** Pour certains Services, un moyen de paiement spécifique peut être proposé au Client sur le Site, notamment Audiotel, si les modalités techniques et contractuelles le permettent.

**VIII-5. Facturation.** Une fois la Commande validée, le Client peut visualiser et télécharger sa facture en se connectant à son Compte, sauf en cas de paiement effectué auprès d'un tiers, notamment par Audiotel, la facture devant alors être demandée directement au tiers concerné.

**VIII-6. Contestations.** Toute contestation liée à la facturation d'une Commande, y compris d'un Abonnement, doit être adressée au service clients, par courrier ou par email à l'adresse suivante : [service-clients@bilansgratuits.fr](mailto:service-clients@bilansgratuits.fr). Toutefois, dans le cas où le Client a utilisé un moyen de paiement fourni par un tiers prestataire, tel qu'Audiotel, la contestation devra être adressée uniquement à ce tiers et MANAGEO ne pourra être tenue responsable des erreurs de facturation commises par ce tiers.

### **IX. DROIT DE RETRACTATION**

L'accès aux Services étant réservé aux professionnels, le Client, professionnel, ne dispose pas d'un droit de rétractation, conformément aux dispositions du code de la consommation.

### **X. COOKIES**

Le Site utilise des cookies. Un cookie est un petit fichier texte placé sur le disque dur du Client, servant principalement à faciliter la navigation sur le Site et à identifier le Client lorsqu'il se connecte à son Compte.

Le Client a la possibilité d'accepter ou de refuser les cookies. La plupart des navigateurs Web acceptent automatiquement les cookies, mais le Client peut généralement modifier les paramètres de son navigateur afin de les refuser.

Le Client est informé que s'il refuse les cookies, il ne pourra pas accéder à certains Services et notamment aux Services nécessitant l'identification du Client.

### **XI. SERVICE APRES VENTE - SERVICE CLIENTS**

**XI-1.** Un service après-vente appelé « HOT-LINE » est à la disposition du Client pour l'aider à résoudre les difficultés techniques de consultation ou la mise en œuvre des Services qu'il a commandés. Le Client peut contacter la HOT-LINE par courrier électronique : [assistance@bilansgratuits.fr](mailto:assistance@bilansgratuits.fr)

**XI-2.** Le service clients est à la disposition du Client pour obtenir des renseignements de nature commerciale et peut être contacté par courrier électronique : [service-clients@bilansgratuits.fr](mailto:service-clients@bilansgratuits.fr)

### **XII. CONFIGURATION DU MATERIEL**

Le Client se connecte au Site au moyen de ses propres équipements terminaux de télécommunications. MANAGEO ne met à disposition du Client aucun moyen matériel, installation téléphonique, équipement terminal ou autres, pour se connecter au Site. Il reconnaît que les performances d'affichage et de fonctionnement du Site et des Services dépendent en

grande partie des caractéristiques de son poste de travail et de sa connexion Internet.

### **XIII. MAINTENANCE, MISE A JOUR ET DISPONIBILITE DES SERVICES**

**XIII-1.** Afin d'assurer une constante qualité de service, MANAGEO s'engage à mettre à jour le Site et ses bases de données en modifiant, supprimant, ajoutant des Données régulièrement.

**XIII-2.** La permanence et la disponibilité du Site sont assurées 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 hormis en cas de maintenances correctives et/ou évolutives. En cas de dysfonctionnement qui lui serait imputable, MANAGEO s'engage à intervenir dans les plus brefs délais à compter du moment où elle en a connaissance.

**XIII-3.** MANAGEO n'est tenue que d'une obligation de moyens pour la disponibilité et le fonctionnement du Site et des Services. MANAGEO ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute indisponibilité due à une opération de maintenance ou à un facteur extérieur indépendant de sa volonté, ni pour les inconvénients ou dommages inhérents à l'utilisation du réseau Internet.

### **XIV. RESPONSABILITE**

**XIV-1.** Pour la qualité et l'intégrité des Données diffusées sur le Site, MANAGEO a développé des partenariats avec des sociétés spécialisées dans les informations de nature de nature légale, financière et commerciale afférentes aux entreprises françaises garantissant l'intégrité et la fiabilité des Données. Toutefois, MANAGEO n'offre aucune garantie et n'est pas tenue d'une obligation de vérification des données et informations qui lui sont fournies par ses partenaires et/ou diffusées sur le Site ou dans le cadre des Services. MANAGEO n'est tenue que d'une obligation de moyens en ce qui concerne la qualité, l'exactitude, l'exhaustivité et l'intégrité des Données, ainsi qu'en ce qui concerne la date de publication ou de fourniture des Données au Client. Le Client reconnaît et accepte que certaines Données puissent être erronées et que certaines Données puissent être publiées sur le Site ou communiquées au Client postérieurement à leur date de parution officielle, la responsabilité de MANAGEO ne pouvant être recherchée ou engagée à ce titre.

**XIV-2.** MANAGEO met en œuvre tous les moyens raisonnablement possibles afin que les Données soient aussi exactes et actualisées que possible. Toutefois la responsabilité de MANAGEO ne pourra en aucun cas être recherchée ou engagée au titre de la validité, de l'utilité, de la date de parution, de publication ou de communication, ou de toute inexactitude, fourniture tardive ou obsolescence des Données du Site ou fournies au Client dans le cadre des Services.

**XIV-3.** MANAGEO ne saurait être tenue responsable des incidents techniques pouvant survenir sur les réseaux dont elle n'a pas la maîtrise (télécommunication, électricité, prestataires internet ou de la banque ou autres). La responsabilité de MANAGEO ne saurait être engagée en cas de force majeure ou de faits indépendants de sa volonté ou qui ne seraient pas directement consécutifs à une faute de sa part, et plus particulièrement dans le cas d'interruption et/ou d'indisponibilité temporaire des réseaux d'accès aux Services diffusés sur le Site.

**XIV-4.** En aucun cas la responsabilité de MANAGEO ne pourra être engagée pour tout dommage indirect, tel que notamment manque à gagner, préjudice

commercial ou financier, augmentation de frais généraux, conséquence du recours de tiers, perte de chiffres d'affaires, de créance, de bénéfice, de gain ou de marge escomptés par le Client, perte de clientèle, perte d'une chance, et de manière générale tout préjudice commercial ou d'image ou autre perte ou manque à gagner étant la conséquence de l'usage du Site ou de ses

des cas prévus à l'article VIII-4. Le débit de la carte est effectué immédiatement.

En cas d'Abonnement, le prix de chaque échéance est débité du compte bancaire du Client automatiquement chaque mois pendant toute la durée de l'Abonnement, à la Date Anniversaire de l'Abonnement ou le premier jour ouvrable suivant.

Services. L'action en justice dirigée par un tiers constitue un préjudice indirect exclu du champ de la responsabilité de MANAGEO.

**XIV-5.** MANAGEO n'est tenue qu'à une obligation de moyens pour l'ensemble des obligations lui incombant. Dans tous les cas, les dommages et intérêts qui pourraient être mis à sa charge en cas de mise en jeu de sa responsabilité ne pourront excéder le prix effectivement payé par le Client au titre de la Commande concernée.

**XIV-6.** Le Client est seul responsable de l'interprétation et de l'utilisation qu'il fait des Données diffusées sur le Site ou qui lui sont communiquées dans le cadre des Services. Il garantit MANAGEO contre toutes les conséquences de cette utilisation. Le Client s'engage à utiliser les Données fournies dans le cadre des Services en conformité avec la législation et la réglementation. Il garantit MANAGEO à ce titre.

Le Client n'est nullement dispensé de s'informer directement auprès des services officiels compétents. Le Client s'engage à prendre connaissance des mentions d'avertissement qui s'affichent lors de l'accès ou la consultation pour chacune des rubriques et Services du Site.

### **XV. FORCE MAJEURE**

**XV-1.** MANAGEO ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas de force majeure. De façon expresse, sont considérés comme cas de force majeure, outre ceux habituellement retenus par la jurisprudence des Cours et Tribunaux français les grèves totales ou partielles, internes ou externes à l'entreprise, lock-out, intempéries, épidémies, blocage des moyens de transport ou d'approvisionnement pour quelque raison que ce soit, tremblement de terre, incendie, tempête, inondation, dégâts des eaux, restrictions gouvernementales ou légales, modifications légales ou réglementaires des formes de commercialisation, panne d'ordinateur, blocage des télécommunications et tout autre cas indépendant de la volonté expresse des parties empêchant l'exécution normale des Services ou du Site.

**XV-2.** L'Abonnement et l'accès à tout ou partie des Services sera suspendu en cas de force majeure ou de survenance d'un fait indépendant de la volonté de MANAGEO qui ne permettrait pas son exécution. Si la cause de suspension a une durée d'existence supérieure à trois (3) mois, l'Abonnement pourra être résilié à la demande du Client ou de MANAGEO, sans indemnité.

### **XVI. DROIT D'ACCES ET DE RECTIFICATION**

MANAGEO a procédé à la déclaration auprès de la CNIL de tous les traitements de données à caractère personnel qu'elle met en œuvre, conformément à la Loi n° 78-17 du 6 Janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés telle que modifiée par la Loi n° 2004-801 du 6 Août 2004. Le Client dispose, conformément à la loi précitée, d'un droit d'accès et de rectification relativement aux données à caractère personnel le concernant directement sur le Site dans son Compte ou le Client peut écrire au siège de MANAGEO, à l'attention du service clients, à l'adresse suivante : MANAGEO - Bât J - Parc Cézanne II - 290, ave Galilée - CS 10546 13594 Aix En Provence Cedex 03.

### **XVII. PROPRIETE INTELLECTUELLE**

**XVII-1.** Toute reproduction, extraction ou réutilisation intégrale ou partielle du contenu du Site, des Services et/ou des Données, par quelque procédé que ce soit, faite sans le consentement préalable et écrit de MANAGEO, est illicite et constitue une contrefaçon et/ou un délit d'atteinte aux droits de producteur de base de données donnant lieu à des sanctions pénales et civiles.

**XVII-2.** Conformément aux dispositions des articles L.111-1 et L.341-1 et suivants du Code de la Propriété Intellectuelle, MANAGEO est producteur et propriétaire ou qu'en tout état de cause MANAGO a obtenu des tiers disposant des droits sur tout ou partie des Données et/ou des Services le droit d'accorder aux Clients les droits prévus aux présentes Conditions Générales, des bases de données composant le Site et qui sont utilisées dans le cadre des Services, ainsi que des Données qu'elles contiennent.

Le Client reconnaît que les Données sont légalement protégées et, conformément aux dispositions légales précitées, sous réserve des droits qui lui sont accordés au titre des présentes Conditions Générales, le Client s'interdit d'extraire, réutiliser, stocker, reproduire, représenter, copier, télécharger, transmettre, vendre, louer ou conserver, directement ou indirectement, sur un support quelconque, par tout moyen ou procédé et sous toute forme que ce soit, tout ou partie qualitativement ou quantitativement substantielle des Données et plus généralement du contenu du Site et de celles utilisées dans le cadre de la fourniture des Services.

Sont également interdites toute extraction ou réutilisation répétée et/ou systématique de parties qualitativement et quantitativement non substantielles des Données et des bases de données précitées lorsque ces opérations excèdent les conditions d'utilisation normales.

MANAGEO se réserve le droit d'insérer des données pièges afin de déceler des actes de contrefaçon.

**XVII-3.** Toute Commande, y compris d'un Abonnement, n'entraîne aucun transfert de droits intellectuels, moraux ou patrimoniaux, ou autre droit de propriété de quelque nature que se soit en faveur du Client, qui ne bénéficie en toute hypothèse que d'un simple droit personnel, limité, non exclusif, non transférable et incessible d'utilisation des Données auxquels il a accès dans le cadre de la fourniture du Service, et ce pour ses besoins propres et internes exclusivement.

**XVII-4.** En aucun cas le Client ne peut céder, vendre, louer, reproduire, diffuser, transférer ou autrement communiquer à un tiers, à titre onéreux ou gratuit, tout ou partie des Données ou des Services qu'il utilise ou auxquels il a accès, par quelque moyen que ce soit. Toute extraction, reproduction ou rediffusion de Données, partielle ou intégrale, au profit de tiers est interdite.

Le Client s'interdit d'utiliser les Données pour effectuer des prestations facturées à des tiers.

**XVII-5.** Tous les logos, marques, visuels et autres signes distinctifs présents sur le Site sont protégés par les droits de la propriété intellectuelle. BILANSGRATUITS.FR est une marque déposée.

**XVII-6.** Il est rappelé que la violation de l'un des droits de l'auteur est un délit de contrefaçon et que toute contrefaçon est punie en France par l'article L.335-2 du Code de la Propriété Intellectuelle de trois ans d'emprisonnement et 300 000 € d'amende.

La violation de l'un des droits du producteur de base de données est un délit puni par l'article L.343-4 du Code de la Propriété Intellectuelle de trois ans d'emprisonnement et 300 000 € d'amende.

**XVII-7.** MANAGEO se réserve le droit de suspendre sans préavis et sans indemnité l'accès à tout ou partie des Services au Client qui violerait les dispositions du présent article et d'engager toutes procédures par-devant les juridictions compétentes, pour faire cesser tout acte de contrefaçon et réparer le préjudice subi.

### **XVIII. RESILIATION**

**XVIII-1.** L'Abonnement ou la Commande pourra être résilié(e) de plein droit par MANAGEO en cas de manquement par le Client à tout ou partie de ses obligations telles que résultant des présentes. Cette résiliation interviendra de plein droit sans autre formalité qu'une mise en demeure adressée par lettre recommandée avec avis de réception restée sans effet pendant cinq (5) jours ouvrés, et ce sans préjudice de tout recours que MANAGEO pourrait engager pour obtenir réparation du préjudice subi. Dans le cas d'un Abonnement souscrit pour une durée déterminée, le Client sera redevable de la totalité des sommes restant à courir jusqu'à expiration de la durée contractuelle.

**XVIII-2.** En cas d'arrêt définitif du Site, pour quelque raison que ce soit, l'Abonnement ou la Commande pourra être résilié(e) par MANAGEO de plein droit sans autre formalité que l'envoi d'une lettre recommandée avec avis de réception au Client, le Client renonçant à engager à l'encontre de MANAGEO toute action en responsabilité et à demander tous dommages et intérêts, remboursement ou indemnité à ce titre.

### **XIX. SOUS-TRAITANCE ET CESSIION**

**XIX-1.** MANAGEO se réserve le droit de sous-traiter l'hébergement, le traitement, la diffusion, la facturation ou la fourniture de tout ou partie des Services du Site. En particulier, la sécurité des paiements effectués par Carte Bancaire est assurée par un tiers prestataire agréé.

**XIX-2.** MANAGEO se réserve le droit de céder l'Abonnement à tout tiers sans que le Client puisse demander la résiliation de son Abonnement de ce seul fait.

### **XX. DROIT APPLICABLE ET ATTRIBUTION DE COMPETENCE**

**XX-1.** Les Conditions Générales et les Commandes sont soumises au droit français.

**XX-2.** En cas de contestation relative à l'interprétation et/ou l'exécution et/ou la validité de l'une quelconque des stipulations des Conditions Générales ou d'une Commande, le TRIBUNAL DE COMMERCE D'AIX EN PROVENCE sera seul compétent, même en cas de pluralité de défendeurs ou d'action en référé.